RETIRADA DE CARTUCHOS DE AIRE COMPRIMIDO

ANSCHÜTZ®
DIE MEISTER MACHER

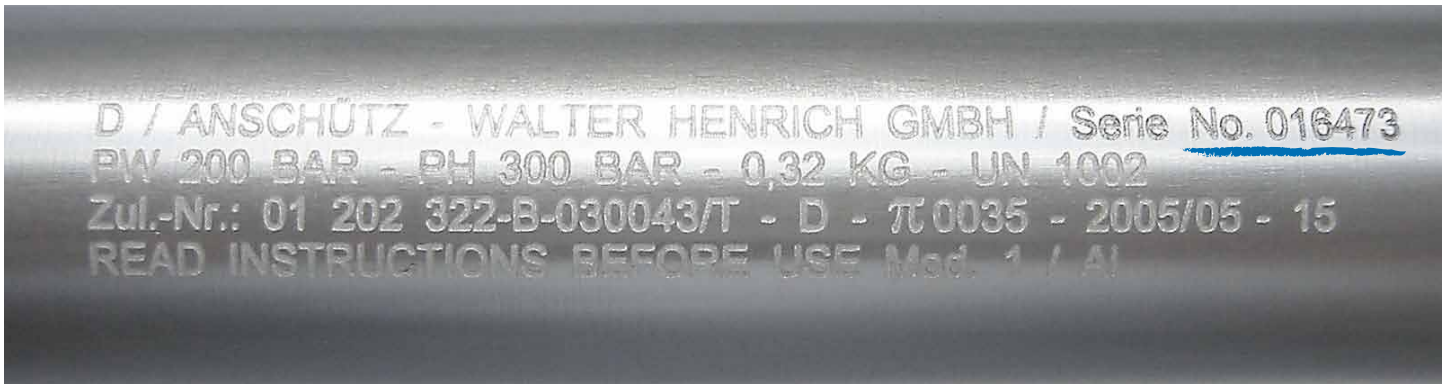
Ya en septiembre del año 2006, las empresas J.G. ANSCHÜTZ GmbH & Co. KG y Walter Heinrich GmbH iniciaron en Daaden una campaña de retirada de determinados lotes de fabricación de cartuchos de aire comprimido. Esta campaña de retirada fue necesaria porque, debido a un fallo del material, se produjo el estallido de un cartucho de aire comprimido en el armero de un tirador deportivo. (Para más información, consultar: **www.walter-henrich-gmbh.de**, http://www.sauer-daaden.de/rueckruf-anschuetz/index.php.

Sin embargo, desde entonces solo hemos recuperado del mercado aproximadamente un 80 % de los cartuchos afectados. Esto quiere decir que todavía existen unas 1.000 unidades en posesión de tiradores, y que existe un peligro considerable por un uso posterior no admisible.
En el pasado ha habido otros estallidos de cartuchos. Existe peligro de muerte y de lesiones graves.

Las medidas tomadas hasta la fecha no han conducido a que nos sean devueltos todos los cartuchos afectados. Por ello, informamos de nuevo al público por medio de este comunicado y le rogamos también a usted que continúe distribuyendo esta información.
Por motivos de seguridad, se requiere urgentemente una comprobación por parte del fabricante, así como una sustitución de los cartuchos en caso necesario. Las series de cartuchos que figuran a continuación pueden estar afectadas por este defecto:

Los cartuchos de aluminio tienen una numeración continua:

- **Cartucho, plata, 430 mm de longitud: desde 012947 hasta 016846 Nº ref. 711.3415**
- **Cartucho, rojo, 430 mm de longitud: desde 002444 hasta 002527 Nº ref. 711.3414**
- **Cartucho, negro, 430 mm de longitud: desde 000006 hasta 000053 Nº ref. 711.3413**
- **Cartucho, Junior, 290 mm de longitud: desde 001632 hasta 002225 Nº ref. 711.3412**


D / ANSCHÜTZ - WALTER HENRICH GMBH / Serie No. 016473
PW 200 BAR - PH 300 BAR - 0,32 KG - UN 1002
Zul.-Nr.: 01 202 322-B-030043/T - D - π 0035 - 2005/05 - 15
READ INSTRUCTIONS BEFORE USE

Los cartuchos mencionados no deben utilizarse de nuevo sin haber sido revisados y deben ser vaciados de inmediato, siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.

Los números indicados anteriormente (serie de números azul) y el año de fabricación se encuentran grabados con láser de manera permanente en el cartucho. Le rogamos revise sus cartuchos de inmediato. Si detecta una coincidencia con los números indicados anteriormente, debe vaciar inmediatamente el cartucho en cuestión. No debe rellenarse ni utilizarse de nuevo.

Le rogamos envíe el cartucho afectado, sin presión, directamente a la empresa J.G. ANSCHÜTZ GmbH & Co. KG, Abt. Kartuschenüberprüfung, Daimlerstraße 12, 89079 Ulm (Alemania), para que sea revisado.

ANSCHÜTZ le remite para ello también a otras indicaciones relacionadas con el manejo de cartuchos de aire comprimido que contienen los manuales de instrucciones, así como a información de internet, en las páginas web **www.anschuetz-sport.com** y **www.walter-henrich-gmbh.de**.
Esta campaña de retirada se refiere exclusivamente a los cartuchos de aluminio y no afecta a todo el rifle de aire Match.

J. G. ANSCHÜTZ GmbH & Co. KG · Daimlerstrasse 12 · D-89079 Ulm · Fon +49 - (0) 7 31 - 40 12-0 · Fax +49 - (0) 7 31 - 40 12-700 · www.anschuetz-sport.com

Versión: 10/2012